

**Zeitschrift:** Schweizerische Bauzeitung  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 103/104 (1934)  
**Heft:** 17

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 25.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# SCHWEIZERISCHE BAUZEITUNG

WOCHESSCHRIFT FÜR ARCHITEKTUR / INGENIEURWESEN / MASCHINENTECHNIK  
REVUE POLYTECHNIQUE SUISSE

ORGAN DES SCHWEIZERISCHEN INGENIEUR- UND ARCHITEKTEN-VEREINS  
UND DER GESELLSCHAFT EHEMAL. STUDIERENDER DER EidG. TECHN. HOCHSCHULE  
GEGRUNDET 1883 VON ING. A. WALDNER / HERAUSGEgeben von ING. C. JEGHER

Vereins-Mitglieder, beim Verlag: Schweiz 32 Fr.,  
Ausland 40 Fr. jährl.; Nicht-Mitglieder: Schweiz  
40 Fr.; Ausland 50 Fr., postamtlich abonniert  
40 Fr. zuzüglich Gebühren, / Einzel-Nr. 1 Fr.

VERLAG CARL JEGHER, ZÜRICH  
Dianastrasse 5 / Postcheck VIII 6110  
Telephon: 34.507 ■ In Kommission  
bei Rascher & Cie., Zürich u. Leipzig

Inserate durch die A.-G. der Unternehmungen  
RUDOLF MOSSE, Zürich, Basel. / Die  
viergespaltene Colonelzeile 50 Cts., Titelseite  
80 Cts., ausländ. Anzeigen 60 Cts., Titelseite 1 Fr.

## SCHWEIZ. OELFEUERUNG



# Cuénod

FABRIK : GENF | FILIALEN

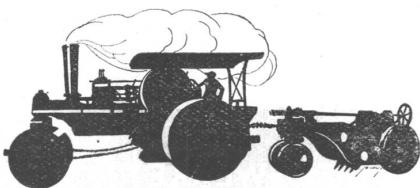
ZÜRICH, LÖWENSTRASSE 3, SIHLPORTE,  
BERN, MORILLONSTRASSE 4,  
BASEL, MARGARETHENSTRASSE 72,  
LUZERN, BUNDESPLATZ 14,

TELEPHON 56844.  
TELEPHON 27857.  
TELEPHON 23115.  
TELEPHON 24157.

ÜBER 4000 BRENNER IN DER SCHWEIZ

Beachten Sie  
auf den Inseratenseiten  
9 bis 11 die Anzeigen der am Neubau  
des KA-WE-DE in Bern beteiligten Firmen.

## ALFRED MARTI, Bauunternehmung, BERN



KIRCHBÜHLWEG 52, TEL. 24.041

Strassenbeläge aller Art,  
Pflästerungen, Kanalisationen,  
Strassenwalzenbetrieb.

## JOH. MÜLLER A.G. OELFEUERUNGEN

GEGRÜNDET 1878

TEL. 30 RÜTI

## RÜTI ZÜRICH ZENTRALHEIZUNGEN

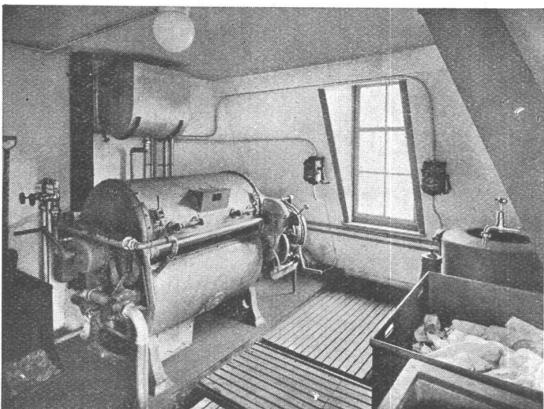
FILIALE ZÜRICH  
TEL. 20.324

## WARMW. VERSORGUNGEN

Benz & Co  
Sanitäre Anlagen  
Glarus Zürich Wattwil



Projekte  
Ausführungen  
Expertisen



# Wäscherei-Anlagen

in technisch raffinierter Ausstattung für  
**Höchstleistungen**

**Ad. Schulthess & Co, Zürich 8**  
**Älteste schweiz. Wäschereimaschinen-Fabrik**

## GIPS-UNION



### Der neutrale Fachmann für sanitäre Anlagen

Approx. Kostenanschläge, Vorprojekte als einheitliche Basis für Submissionen, mit kompl. dimensionierten Plänen, Offertenvergleiche, Baukontrollen, Expertisen

Ingenieurbureau:  
 Dipl. Ing. E.T. H.

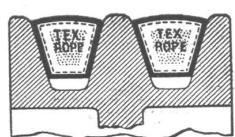
**HERM. MEIER, ZÜRICH 1**  
 Bahnhofquai 15



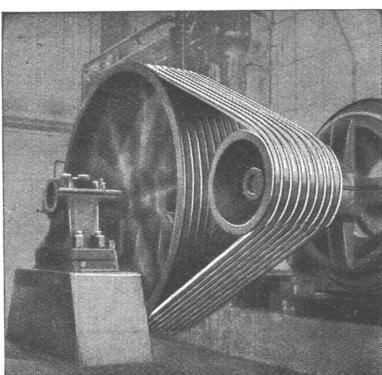
GESELLSCHAFT DER **L. VON ROLL** SCHEN EISENWERKE  
 WERK: EISENWERK KLUS IN KLUS KT. SOLOTHURN



**Keilriemen-  
 Antriebe**  
**TEXROPE-KLUS**



Absolut geräuschloser Lauf.



Antrieb eines Kompressors, 125 PS.

Zuverlässige und dauerhafte Kraftübertragung.

Hoher Reibungskoeffizient, hoher Wirkungsgrad (bis 97 %).

Kurze Achsendistanzen, Platzersparnis. Ersetzen Kettenantriebe und Spannrollen.

Kein Gleiten, auch nicht bei Stößen und bei Vor- und Rückwärtsgang.

Unempfindlich gegen Staub, Trockenheit, Feuchtigkeit.

Erfordern keinen Unterhalt.

# DRUCKROHRLEITUNGEN



**BUSS<sup>A</sup>  
BASEL**

Spiralgehäuse einer Turbine, Durchmesser des Einlautes 1900 mm, sich reduzierend auf ca. 1000 mm, Betriebsdruck 8 Atm., Prüfdruck 14 Atm.

der farbenfrohe  
**thaynger klinker** von der  
ziegel a.g. ZÜRICH

## Wasserdichte Beläge

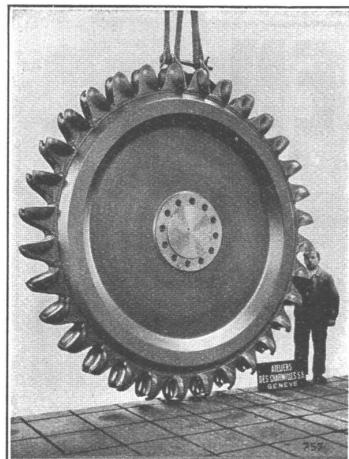


Terrassen und  
Flachdächer  
mit bewährten Schweizerfabrikaten

Grundwasser-Isolierungen  
Kork-Isolationen  
Asphalt-Arbeiten

Fachberatung unverbindlich und kostenlos  
Telephon 55.064

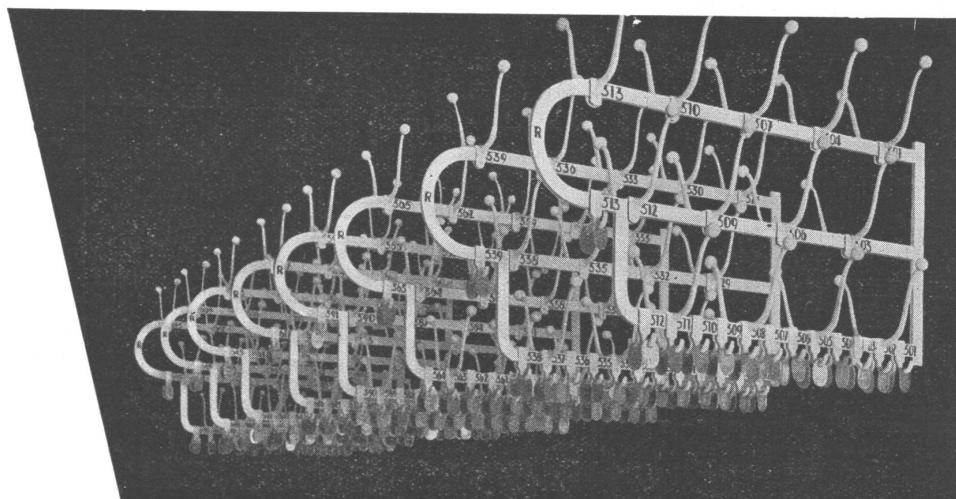
**FRICK-GLASS, ZÜRICH-ALTSTETTEN**



**CHARMILLES-GENÈVE**  
TURBINES HYDRAULIQUES

← ROUE D'UNE DES TURBINES DES TROIS GROUPES DE 50000 CV POUR  
**LA PLUS HAUTE CHUTE DU MONDE**  
**1750 M**  
**DIXENCE**  
VALAIS

ATELIERS DES CHARMILLES S. A. GENÈVE



## Garderoben-Anlagen

Massen-Garderoben mit Schwenkarmen in patentiertem System für  
Theater, Kinos u. Säle. Schulhaus-Garderoben, Garderoben-Ständer

## Gebr. Tuchschmid

Frauenfeld, Tel. 70. Zürich, Löwenstr. 3 (Sihlporte) Tel. 32.301

ANNEN

**GLASDÄCHER**  
in kittlosem System „KULLY“

**GLASDACHWERKE OLten**  
**J. KULLY, OLten**

Gegründet 1854  
Telephon 20.56

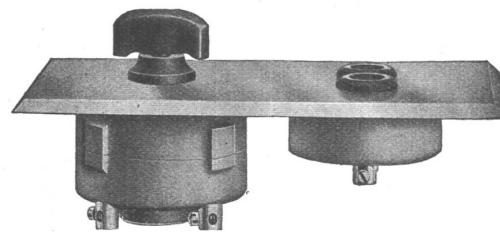
# ADOLF FELLER A. G. HORGEN

FABRIK ELEKTRISCHER APPARATE

## Drehschalter Serie No. 7100 - 7107

6 Amp., 250 Volt, für Unterputzmontage, mit vollständig gekapseltem Mechanismus; gewährleistet geräuschloses Funktionieren; grösste mechanische Haltbarkeit und höchste Betriebssicherheit!

Anerkannt seit Jahren bestbewährte Konstruktion.



Steckdosen mit federnden Kontaktbüchsen. — In- und Ausland-Patente.

Viele Referenzen von Verwaltungsgebäuden, Hotels, Villen, Sanatorien, Spitäler, usw.

Mit dem Quali-  
tätszeichen  
versehen!



Die Verwendung von FELLER-Apparaten bringt Erfolg!



### Rolladen Kipptore

### Rolladenfabrik A. Griesser & Adorf

FILIALEN:  
BASEL Bündldingerstr. 432 Tel. S.9849  
LAUSANNE Place St. Francois 5 Tel. 33.272  
ZÜRICH Militärstrasse 108 Tel. 37.398

## ARDELT

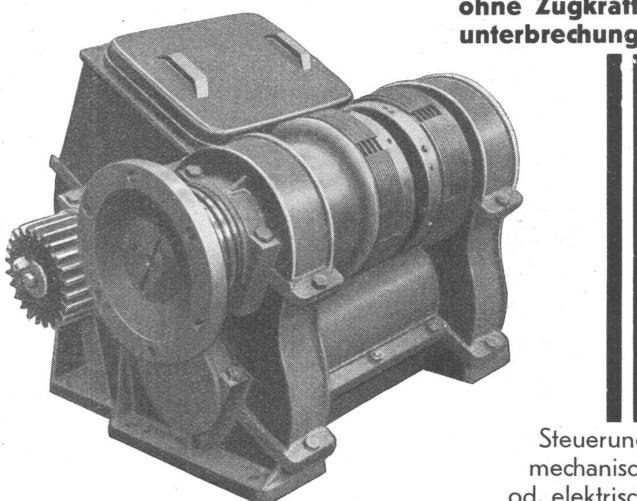
### ÜBERHOLUNGS-KUPPLUNG

D. R. P. und Ausl. P.

für Krane, Winden  
Motorfahrzeuge aller Art, z. B.  
Diesel-Lokomotiven, Boote u. s. w.  
Sanftes Anfahren.

Sanfter u. schneller Übergang von einer  
Geschwindigkeitsstufe zur anderen  
während der Bewegung, auch mit Last,

ohne Zugkraft-  
unterbrechung



Steuerung  
mechanisch  
od. elektrisch

ARDELTWERKE G. M. B. H. EBERSWALDE/BERLIN

## ACCUMULATOREN-FABRIK OERLIKON

Stationäre und transportable Accumulatoren  
kleinster bis grösster Leistung für alle  
Verwendungszwecke

### Blei-Batterien

in Holzkästen, Glas- u. Hartgummigefässen mit

Grossoberflächenplatten

Panzerplatten (Ironclad)

Gitter- und Masseplatten

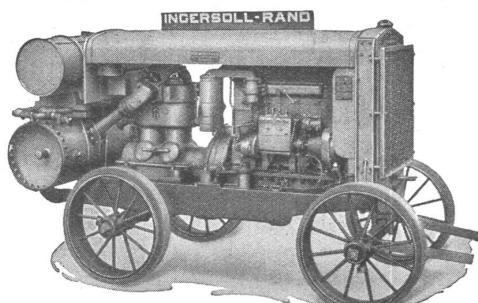
### Alkalische Batterien

in Stahlzellen mit

Nickel-, Eisen- oder

Nickel-Cadmium-

Elektroden



Rohölkompressor  
20/26 PS.

# Ingersoll-Rand

## KOMPRESSOREN und DRUCKLUFTWERKZEUGE

sind **unerreicht** in Leistung, Lebensdauer und Wirtschaftlichkeit.

Ein kostenloser, unverbindlicher Versuch wird auch Sie überzeugen.

**ROBERT AEBI & CIE., A.G., ZÜRICH**  
Ingenieurbureau-Maschinenfabrik

Telephon 31.750

**95%** aller Radiatoren sind  
aus Guss

Der Guss-Radiator, seit 40 Jahren bewährt, ist also seit langem aus der Versuchsperiode heraus. Die Materialqualität bei ZENT-Radiatoren ist heute wie von jeher vorzüglich.

**ZENT**  
Heizkessel  
und  
Radiatoren  
**ZENTAG · BERN**

# LOSINGER & CO



## WILDBACHVERBAUUNGEN



KOSTENLOSE  
BERATUNG

## VIANINI-RÖHREN

FÜR DRUCKLEITUNGEN, DÜCKER, DURCHLÄSSE, BEWÄSSERUNGSANLAGEN UND

  KANALISATIONEN  

INTERNATIONALE  
SIEGWARTBALKEN-GESELLSCHAFT LUZERN  
DESMEULES FRÈRES GRANGES-MARNAND

VERTRETER:

DIPL. ING. K. GANZ, INGENIEUR-BUREAU, MEILEN, TEL.: 927233  
DIPL. ING. J. RACINE-VALLOTTON, LATOUR DE PEILZ, TEL.: 1759

# TOXEMENT

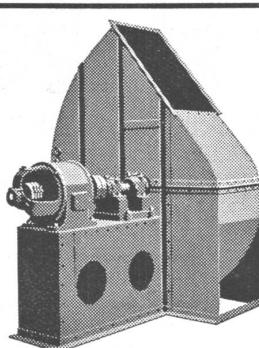
Das bewährte Dichtungsmittel für Beton und Verputz (Schweizerprodukt)

Fabrikanten: MEYNADIER & CIE., A.-G., ZÜRICH Tel.: 58.620



GEILINGER & CO.  
Eisenbau—Werkstätten  
WINTERTHUR

VICTORIA Zürich  
Stahl—Doppelverglasungsfenster



In Spitäler, Kirchen, Hotels und überall, wo es auf geräuschlosen Betrieb ankommt, bewährt sich der

## geräuschlose Meidinger-Ventilator

Tausende arbeiten zur Zufriedenheit unserer Kunden in empfindlichen Anlagen.

## Geräuschlose Elektro-Motoren

für Aufzüge, Pumpen etc.



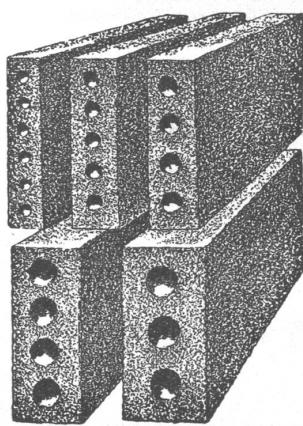
H. Meidinger & Cie, Basel

# GUSS-BAUSTEIN-FABRIK ZÜRICH A.-G. ZÜRICH

Bureau: Zürich, Fraumünsterstr. 14  
Telephon 38.087

Fabriken: Altstetten, Güterstr. Tel.: 55.022  
Badenerstr., Tel.: 55.415

Erste Spezialfabrik für SCHLACKEN- und BIMS-PRODUKTE



### Längsgelochte Schlaggen- und Bimssteine

4, 5, 6, 8, 10, 12 und 15 cm stark

### Dübelsteine

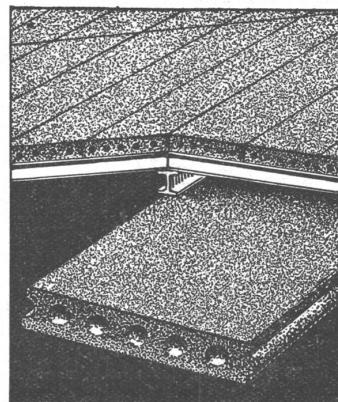
für Fusslambris u. Türleibungen

### Bimsbeton-Dielen

für Leichtplattendächer  
2,50×0,50×0,10 od. nach  
besonderen Angaben

### Bimskies-Verkauf

ab Lager und franko Baustelle

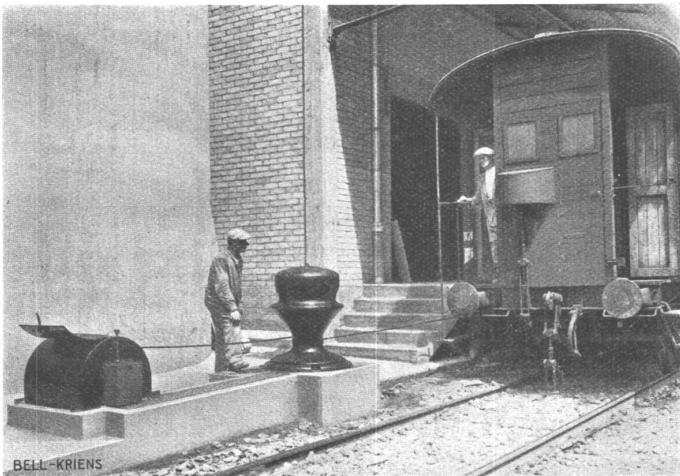


KESSEL  
RADIATOREN FÜR ZENTRALHEIZUNGEN

# STREBEL

FABRIK und BUREAUX: ROTHRIST (Aargau) - ZÜRICH, Flüelastr. 19

## BELL-HEBEZEUGE UND TRANSPORTANLAGEN



Laufkrane, Drehkrane, Verladebrücken, Wind-Werke für Stauwehre und Schützen, Winden und Spille für Rangier-Anlagen, Schiebebühnen, Drehscheiben etc.

Rangierspill mit eingebautem Motor (Patent Bell), kombiniert mit automatischer Seilhaspel; Zugkraft 1500 kg, zum Verschieben von Wagenkompositionen bis zu 150 Tonnen Gesamtgewicht.

Aktiengesellschaft der Maschinenfabrik von  
**THEODOR BELL & CIE., KRIENS-LUZERN**

## VENTILATIONEN



Gegründet 1890

Küchen-Ventilationsanlagen, Garage-Lüftungen, Luft-Filtrieranlagen  
Luft-Konditionierung (Luft-Erwärmung, -Kühlung und -Filtrierung)  
für bewohnte Räume, Restaurants, Kinos, Krankenhäuser, etc.

Ausschliessliche Spezialfabrik

### Ventilator A. - G., Stäfa - Zürich

Telephon 930.136

INGENIEURBUREAU FÜR  
**Hoch- und Tiefbau**

# KLINKE & MEYER ZÜRICH

SPEZIALITÄT:

**Eisenbeton- und  
Holzkonstruktionen**

## Badewasser- Sterilisation

mit

**Chlor-Kupferung-, Unter-  
chlorigsäure-Kupfersulfat-,  
Chlor-Ammoniak - Kupfer-  
sulfat - Apparaturen,**

nach System Dr. G. ORNSTEIN, der  
Chlorator-Gesellschaft m. b. H., Berlin

## Trinkwasser- u. Abwasser-Sterilisation

Algen- und Pilzabtötung in Bade-  
Anstalten, Kondens- und Turbi-  
nen-Leitungen.

Fäulnisverhinderung und Geruch-  
Beseitigung bei Abwasser durch:

Chlor-Gas-, Chlor-Kupferungs-,  
Chlor-Silberungs-, Chlor-Ammoniak-Anlagen

handreguliert und automatisch

Niedrigste Anschaffungs- und Betriebskosten

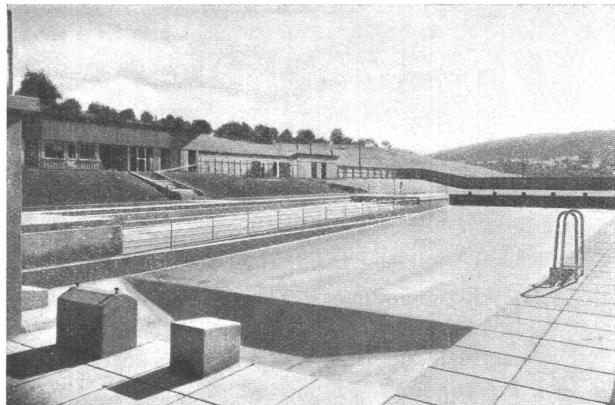
Generalvertreter:

**Rausser & Cie., Mühlebadstr. 72, Zürich 8**



## *Schwimmbad- Abdichtungen*

Ka-We-De-Wellenschwimmbad Bern	
Dolder-Wellenschwimmbad	Zürich
Eglisee-Gartenschwimmbad	Basel
Schwimmbad	Burgdorf
Schwimmbad	Langenthal
Schwimmbad	Wil
Schwimmbad	Liestal
Schwimmbad	Elgg
Schwimmbad	Heiden
Schwimmbad	Glarus
Schwimmbad	Sissach
Militär-Schwimmbad	Thun



Schwimmbad Wil (St. Gallen)

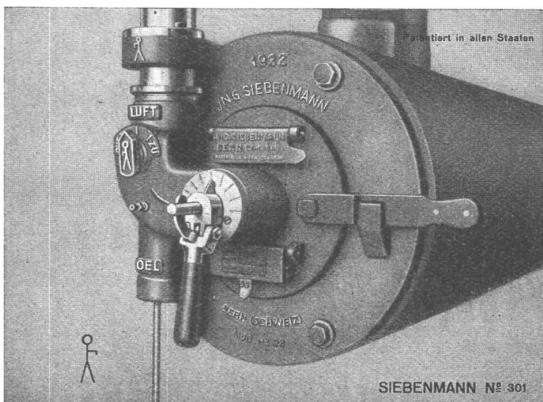
Abdichtung mit **Sika** (ca. 1300 m<sup>2</sup>)

**Kasp. Winkler & Cie., Zürich-Altstetten**

Telephon 55.343 und 55.344 - Geerenweg 9

# WELT-REKORDE

der Siebenmann'schen Kompressor-Heizung. — Das Kriterium der modernen Wärmewirtschaft. — Die vollkommenste Oelfeuerung. Voll- und halbautomatisch.



Pat. schmiedeiserner Öl-Flammrohrkessel mit mehrfach grösserem Wärmedurchsatz gegenüber den bisherigen Kesseln. Die betriebsicherste und sparsamste Heizung.

# SIEBENMANN

Pat. Wärmeaustauschkörper  
Gegenstromprinzip.  
Pat. Abwärmeverwertung  
Wirkungsgrad bis 90 %.  
Pat. Auskämmung der Wärmeträger.



Pat. calorische Funktionsvorgänge für rationellste Wärmeausbeutung.  
Pat. Konstruktionselemente von grösster Zweckmässigkeit.  
Pat. Kombinationsmöglichkeiten für alle Heizanlagen.

# KOMPRESSOR-HEIZUNG

Ueberholt alle bisherigen Systeme.  
Auch die Räume der in dieser Ausgabe beschriebenen Ka-We-De besitzen die Siebenmann'schen wärmetechnischen Einrichtungen.



D. R. P. - Brenner: Zentralluft - Ringölfilm - peripherische Luft - ausschwenkbar - augenblicklich demontier- u. montierbar - unempfindlich - feuerfest u. reparaturlos.

Projekte, Beratungen und Ausführungen ausschliesslich durch

**Ing. D. SIEBENMANN, Konsumstr. 4 in BERN**

Eigene Ingenieurbureaux und Fabrikanlagen - Thermodynamik, Raumhygiene, Aerodynamik, Ventilatoren- und Apparatebau, Mechanik, Metallurgie, Galvanik, Elektrische Lichtbögen und Widerstandsschweissung, Versuchslokale.

**10 D. R.-Patente — 40 Hauptpatente — Tel. 29.961**